

Angilr. Ben. II	Ben. III	Ben. III	Augustod.
7* 2, 318	—	—	fol. 58 b, Tarrac. 4
8* 2, 319	3, 209	— ¹	fol. 61 b', Tol. I. 11 rubr.
9* 2, 320	3, 213	—	fol. 61 b', Tol. I. 12 rubr.
11* b 2, 323	3, 221	—	fol. 88 a', Tol. VIII. 2 med. ²

Dass Angilram (mittelbar)³ die Augustod. benutzt⁴ und nicht die reine Hispana, ergibt sich aus folgenden Lesarten: Angilr. c. 4* 'Si quis' 'Ut qui' Augustod. (bloss 'Qui' der Augustod.-Auszug Benedikts, der in Ben. 2, 304 und 3, 158 wiederkehrt), 'Ut episcopus qui' Hisp.; 'vel conscriptionem' 'vel subscriptionem' Augustod. und Auszug des Ben. (2, 304. 3, 158), fehlt in der Hisp.; 'venerit' 'venerit (in concilio)' Augustod. und Auszug des Ben. (2, 304. 3, 158), '(in concilio) habitam venerit' Hisp.; — Angilr. c. 9* 'ab episcopo' 'ab episcopo' Augustod. und Auszug des Ben. (2, 320. 3, 213), 'de episcopo' Hisp.; — Angilr. c. 11* b 'valeant ex' 'valea(n?)t et ex' Augustod., 'valeat ex' der Auszug des Ben. (2, 323. 3, 221), 'valet et' Hisp.

Dass Angilram nicht unmittelbar die Augustod., sondern entweder die Reihe Ben. 2, 300 — 342^{5, 6} oder den dieser Reihe zugrunde liegenden Auszug Benedikts aus der Augustodunensis⁷ benutzt, erhellt einmal aus dem bezeichnenden Umstande, dass das Exzerpt aus Conc. Carth. III. c. 10 in. (Augustod. fol. 32 a') bei Angilr. c. 42 ebenso vorgelagert ist⁸, wie in Benedikts Auszug aus der Augustod. und demgemäss auch in den hiervon abhängigen Reihen Ben. 2, 300 ff.⁹ und 3, 121. 150 ff.; sodann aus einer Anzahl Lesarten, in denen Angilr. mit Ben. 2, 300 ff. (bzw. mit dem Augustod.-Auszug des Ben.) gegen die Augustod. übereinstimmt: Angilr. c. 42 und Ben.

1) Extravagante Benutzung: Ben. Add. IV. 55. 2) Angilr. c. 20* (= Conc. Tolet. VII. 646 c. 1 fin.) hat zur Quelle nicht (wie Ben. 2, 322) die Augustodunensis (fol. 84 b'), sondern die reine Form der Hisp. (Migne 84, 406) bzw. der Hisp. Gallica, wie die Lesart 'apud dominum' (so Angilr. und reine Hisp.; 'ad dominum' Augustod., 'a domino' Ben.) beweist. Also gehört Angilr. c. 20* nicht zu der oben ermittelten Augustodunensis-Reihe des Angilram. 3) Vgl. den folgenden Absatz. 4) Erstmals nachgewiesen. 5) Vgl. Studie VII C, S. 451 ff. 6) Nicht die Mischreihe 3, 150 — 254 (Studie VIII A, S. 377 ff.), weil hier Angilr. c. 6*, 7* ihre Parallele nicht vorfinden. 7) Vgl. Studie VIII A, S. 379 (nebst N. 7). 8) Vgl. die Blattzahlen der Augustod. in der letzten Spalte der Zusammenstellung oben S. 60. 9) Vgl. Studie VII C, S. 451 zu Ben. 2, 300.